

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Monasterio Arquense de la Orden de San Benito

**MUNICIPIO:** F. Caria; C. Moimenta da Beira

**PROVINCIA:** Viseu (Portugal)

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 674; IHC 14 = 329; ICERV 84

**N. INV:**

**TIPO YACIMIENTO:** MONASTERIO

**OBJETO:** lapida

**TIPO:**

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:**

**SOPORTE:** LAPIDA

**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO

**TÉCNICA:**

**DIMENSIONES DEL OBJETO:**

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 7

**H. MAX. LETRA:**

**H. MIN. LETRA:**

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:**

**CONS. ARQ.:**

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:**

**DIRECCIÓN ESCRITURA:** DEXTROGIRA

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

[Depositio **Se**]vande, Xpi **fam/ule**, vix. annos / XLII. quievit in / pace **d. VIII** kal. Iul/ias era DCXXIII  
/ A (chrismon) W

Lectura dada por ICERV 84.

**APARATO CRÍTICO:**

**Servanda** ( I H C 14 = 329)

**famula** ( I H C 14 = 329)

**Dei** ( I H C 14 = 329)

**IX** (IHC 14 = 329)

**TRADUCCIÓN:**

**COMENTARIO:**

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:**

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:**

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:**

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:** 1609

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** 8 Calendas de Julio del año 624 de la Era Hispánica = 23 de Junio del 586 de la Era Cristiana.

**CRIT. DAT.:** Fecha en el texto.

**CONTEXTO HALLAZGO:** Hallado en la pared del Monasterio Arquense de la Orden de San Benito e incluida en el *Monarchia Lusitana* (1609) de Bernardo de Brito (IHC 14 = 329).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** IHC 14 = 329; ICERV 84;

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**